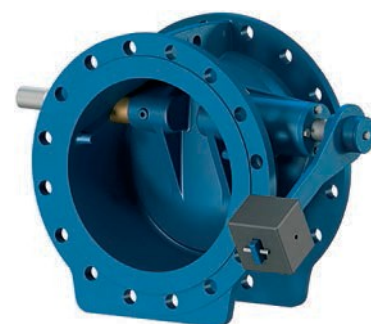




PN 10 - Art. D150 DK
 PN 16 - Art. D151 DK
 PN 25 - Art. D155 DK



VANĂ FLUTURE DE REȚINERE CU LEVIER PN10-PN16-PN25 TILTING TYPE BUTTERFLY CHECK VALVE PN10-PN16-PN25

APLICAȚII:

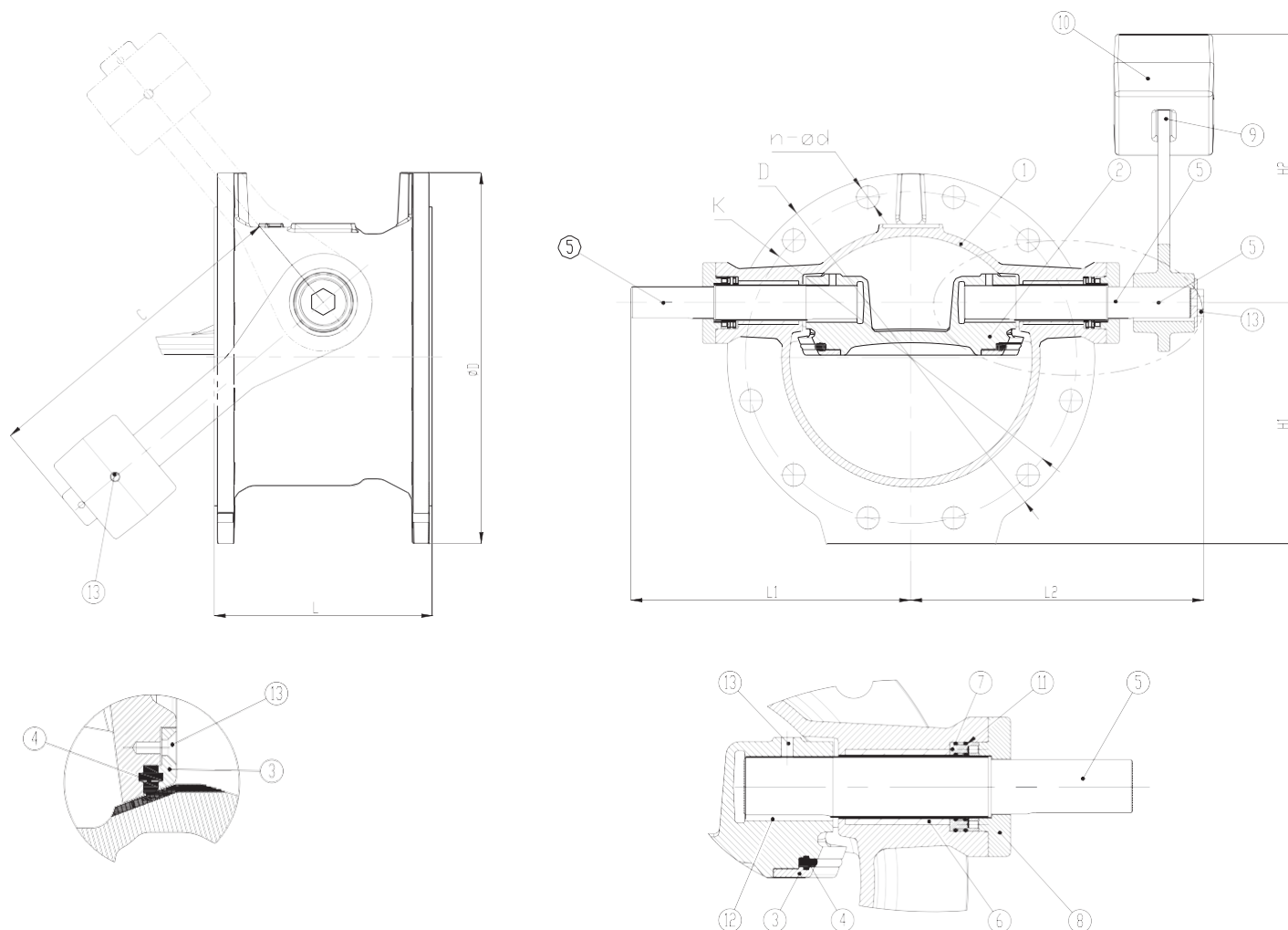
Furnizare, colectare, distribuție a apei, rețele pentru colectarea și descărcarea apei uzate.

APPLICATION:

Supply, collection, distribution of water, networks for the collection and discharge of waste water.

CARACTERISTICI PRINCIPALE - MAIN FEATURES

STANDARD PROIECTARE:	EN 593	DESIGN STANDARD:	EN 593
ECARTAMENT:	EN 558 Seria	FACE TO FACE:	EN 558 Series14
FLANȘE:	EN 1092-2	FLANGES:	EN 1092-2
TESTE:	EN 12266-1	TESTS:	EN 12266-1
TEMP. OPERARE:	Max. +70°C	WORKING TEMP.:	Max.+70°C
INSTALARE:	Poziție orizontală (standard) Poziție verticală (la cerere)	INSTALLATION:	Horizontal position (standard) Vertical position (only on request)
POZIȚIE LEVIER:	Dreapta hidraulică (standard) Stânga hidraulică (la cerere)	LEVER POSITION:	Hydraulic right side (standard) Hydraulic left side (only on request)



Ne rezervăm dreptul de a face modificări tehnice.



	COMPONENTĂ - PART	MATERIAL - MATERIALS
1	CORP BODY	FONTĂ DUCTILĂ EN GJS400-15 DUCTILE IRON EN GJS400-15
1.1	INEL ETANȘARE CORP BODY SEALING RING	OȚEL INOXIDABIL STAINLESS STEEL
2	DISC DISC	FONTĂ DUCTILĂ EN GJS400-15 DUCTILE IRON EN GJS 400-15
3	INEL REȚINERE RETAINING RING	OȚEL ÎNVELIT FBE S235JR FBE COATED STEEL S235JR
4	INEL ETANȘARE SEALING RING	CAUCIUC EPDM (sau NBR) EPDM RUBBER (o NBR)
5	AX SHAFT	OȚEL INOXIDABIL AISI 420 (EN 1.4021) STAINLESS STEEL AISI 420 (EN 1.4021)
6	BUCSĂ SUSȚINERE BEARING BUSH	BRONZ BRONZE
7	BUCSĂ ETANȘARE SEAL BUSH	DELIN DELIN
8	CAPAC CAP	FONTĂ DUCTILĂ EN-GJS 400-15 DUCTILE IRON EN-GJS 400-15
9	LEVIER LEVER	FONTĂ DUCTILĂ EN-GJS 400-15 DUCTILE IRON EN-GJS 400-15
10	CONTRAGREUTATE WEIGHT	FONTĂ EN-GJL 250 CAST IRON EN-GJL 250
11	INEL O O-RING	CAUCIUC EPDM (sau NBR) EPDM RUBBER (o NBR)
12	CHEIE KEY	OȚEL STEEL
13	BOLȚURI ȘI ȘURUBURI BOLTS AND SETSCREWS	OȚEL INOXIDABIL A2-70 STAINLESS STEEL A2-70

ÎNVELIȘ - COATING

Proces înveliș extern/intern cu pulbere epoxidică de culoare albastră RAL 5015 și grosimea de 250μm.

External/internal FBE coating process with epoxy resin powder of blue colour RAL 5015 and thickness of 250μm.

DN	K			D			n-ød			L	L1	L2	H1	H2	C	Masă Weight (kg)
	PN10	PN16	PN25	PN10	PN16	PN25	PN10	PN16	PN25							
200	295	295	310	340	340	360	8-23	12-23	12-28	230	270	252	220	190	200	55
250	350	355	370	405	405	450	12-23	12-28	12-31	250	330	305	265	280	300	100
300	400	410	430	460	460	485	12-23	12-28	16-31	270	345	317	305	280	300	125
350	460	470	490	505	520	555	16-23	16-28	16-34	290	415	382	360	370	400	155
400	515	525	550	565	580	620	16-28	16-31	16-37	310	440	415	400	370	400	185
450	565	585	600	640	640	670	20-28	20-31	20-37	330	470	443	440	420	450	235
500	620	650	660	670	715	730	20-28	20-34	20-37	350	500	490	495	450	500	320
600	725	770	770	780	840	845	20-31	20-37	20-41	390	595	585	575	555	600	400
700	840	840	875	895	910	960	24-31	24-37	24-44	430	705	661	640	650	700	610
800	950	950	990	1015	1025	1085	24-34	24-41	24-50	470	721	705	725	630	700	750
900	1050	1050	1090	1115	1125	1185	28-34	28-41	28-50	510	820	830	795	830	800	980
1000	1160	1170	1210	1230	1255	1320	28-37	28-44	28-57	550	855	830	890	755	850	1200
1200	1380	1390	1420	1455	1485	1530	32-41	32-50	32-57	630	960	938	1055	1110	950	2170
1400	1590	1590	1640	1675	1685	1755	36-44	36-50	36-62	710	1240	1210	1210	1295	1050	2950

Ne rezervăm dreptul de a face modificări tehnice.

Subsemnatul **PAUL GHEORGHE**, interpret și traducător autorizat pentru limbile Portugheză, Spaniolă și Engleză, cu numărul de autorizație 9786/2007, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba **Engleză** în limba română, că textul prezentat a fost tradus în întregime și că, prin traducere, înscrisului nu i-a fost denaturat conținutul și sensul.

Înscrisul a cărui traducere se solicită în întregime are, în integralitatea sa, un număr de **2 pagini**, poartă titlul/denumirea de **Fișă** și a fost prezentat mie în întregime.

Traducerea înscrisului prezentat are un număr de **2 pagini** și va fi păstrată în arhiva noastră potrivit cererii înregistrate sub numărul 824/05.03.2025.

Traducător autorizat

PAUL GHEORGHE

